

# عربوں کی قومی نفیسات

مولانا محمد ادیب صاحب میرشی

دینا کی توہینِ ذہنی اور نفیساتی اعتبار سے ایک دوسرے سے مختلف ہوتی ہیں۔ بیٹھا انگریزیِ ذہنیت فرانسیسیِ ذہنیت سے مختلف ہے اور مصریِ ذہنیت ان دونوں سے الگ ہے۔ یہ ذہنی اور نفیساتی تفاوت اس ہمیتِ اجتماعی اور انسانی طبیعت کے اختلاف پر بنی ہوتا ہے جن ہیں توم شودنا پاتی ہے۔ لہذا دینا کی تمام توہینِ ذہنی اور نفیساتی ارتقا، کے سلسلہ مدارج طے کرتی ہیں۔ اور ہر ارتقاً درجہ نام ہے چند ذہنی اور نفیساتی امتیازات خاصہ کا جو دوسرے میں نہیں پائے جاتے۔

قویٰ خصوصیات ہر ایک قوم کے افراد میں مراث عقل و فہم اور مدارج تعلیم و تربیت کے اختلاف کے باوجود ایک شرک یا چانگت اونچکھتی پائی جاتی ہے۔ اس یا چانگت کی جگہ تم ان کے مظاہرہ نی میں بھی پاسکتے ہو۔ چانچھ تھوڑی سی مشن کے بعد تم صورت دیکھ کر تلاسکتے ہو کہ شخص انگریز ہے یا فرانسیسی یا مصری۔ بالکل اسی طرح جمنانی کی بیانیت کے مانند ہر قوم کے افراد میں ذہنی وحدت اور فکری کیسا نیت بھی ضرور پائی جاتی ہے۔

عربوں کی نفیسات اب سوال یہ ہے کہ عرب ہیں وہ نفیساتی اور ذہنی وحدت کیا ہے؟ اگر عرب ذہنیت کی تہیل کے لیے کسی عرب کو بطور نمونہ تھا کے مل منے پیش کریں تو اس کی صفات اور اوضاع و اطوار کیا ہوں گے؟ مفکرین اور ماہرین نفیسات کی لئے اس بائے میں بہت مختلف ہے۔ ان میں سے بعض ذیل یہ پیش کی جاتی ہیں۔

لہذا مولانا محمد ادیب صاحب میرشی مصر کی شہر کتاب ”مغرب اسلام“ کا ترجمہ کر رہے ہیں۔ پہلا حصہ بہت کچھ ہو چکا ہے۔ یہ صون اسی کتاب کے ایک باب کا ترجمہ ہے۔

شوبین کی رائے (۱) برصغیر میں رہن پتوں کا نظری عرب کے متعلق یہ ہے :-

روئے زمین کے جس خطیں بھی شرقی قومیں آباد ہیں وہاں ان کی اپنی حکومت ہے، شہریں دستور و آئین ہے، حکومتیں ان کی پاسبان ہیں شہروں میں وہ یکجا رہ کر مدن زندگی برقرار تھے ہیں دستور و آئین کا احترام کرتے ہیں مستقل فلسفہ ہے جس کے وہ خود موجود ہیں۔ الات والسلواد صنعت و حرفت کے لحاظ سے عجیب غریب اختلافات کے وہ ماک میں مشاہدہ کشمکش عالم، آئین حکومت اور اصطلاح سے متعلق یاروم کی طرح تخلیق عالم، آئین حکومت اور اصطلاح سے متعلق فلسفہ۔ عرب ہی ایک ایسی قوم ہے جس کا نہ کوئی مرکز حکومت ہے جس کے زیر سایہ وہ جمع ہوں افادہ افزاد اس سے وابستہ ہوں ظلم و ستم کی طاقتون کو وہ کچھے اور پاماں کرے کوتاہ انڈیش افزاد پر پا بندیاں عائد کرے نہ کسی صنعت و حرفت میں ان کا حصہ ہے اور نہ کوئی ان کا فلسفیہ کارنامہ ہے اس شعرو شاعری ضرور ایک ایسا نہ ہے جس میں ان کی جودت طبع کے کارنامے پائے جاتے ہیں، سو محیی اقوام اس میں بھی ان کے ساتھ شرکی اور حصہ دار ہیں۔ رو میوں کے پاس بھی صحیح اوزان اور حکور میں بہترین اشعار کا ذخیرہ موجود ہے۔

چاہظاں ترید (۲)، جاہظاں رائے کی تردید کرتے ہیں اور عرب کو دوسری اقوام کا ہم پڑنا ثابت کرنا ہے۔ دوسری اقوام کے ساتھ عرب کا موازنہ کرتے ہوئے وہ لکھتا ہے :-

ہندوؤں کے پاس فلسفی مصاہیں کا مدن ذخیرہ اور تصانیف بیشک میں گرنہیں تبلیا جا سکتا کہ وہ کس نکرد دماغ کا نتیجہ ہیں کسی شہر فروسے ان کی نسبت ہے اور نہ کسی قابل ذکر عالم سے کچھ کتابیں ہیں جو دراثت انتقال ہوتی ہیں آئی ہیں۔ کچھ اخلاق و آداب میں جو ہر زمانہ اور ہر ملک میں ہمیشہ سے رائج ہیں یونان کا فلسفہ اور مفہوم ہے مگر اس کے موجود کی زبان پر فہرست کوتے ہے اور اپنی کم ایگی پر روری ہی ہے۔ فصاحت و بیان میں اس کا کوئی حصہ نہیں۔

فارس میں خطبا اور مقریں ضرور ہیں لیکن ان کے کلام کا تمام ذخیرہ اور ان کے سواتام عجیبوں کے علمی مصاہیں طویل غور و نکر، مجاہدہ اور طوطو نشینی سے متعلق ہیں اور ایس۔ عرب کے پاس جس قدر علی ذخیرہ ہے وہ سراسر بروقت اور بلا تخلٹ آمد اور برجستہ بدیہہ گوئی ہے بلکہ دھی والہاں ہے، نہ وہاں دماغ سوزی ہے اور نہ ذہنی کاوشیں

ذہان فکر کی آوارگی ہے، نجت و بران کی گلگاری ہے اور علم فلسفہ کی بھیک، وہاں صرف تخلیل کی پرواز ہے اور اس کے ساتھ ہی لطیف معانی کی مسلسل آمادو شیریں الفاظ کی دھواں دھار بارش، ذہن اور فکر کی پامالی اخترشی کے بجا ہے شاطئ انساٹ کی کار فناٹی ہے۔ وہ اُتیٰ تھے لکھنے پڑھنے سے بے نیاز، ماں کے پیٹ سے فضل و مکال کا نظری جوہر لے کر پیدا ہوتے تھے، تکلف و تعصف سے نہ آشنا مغضن۔ بہترین اور ٹھوس کلام ان کے پاس بہت دافر اور رائج تھا۔ لک بیان کے وہ با قدر بادشاہ اور قلمی محنت کے متعلق الغان حاکم تھے۔ وہ دوسروں کی طرح غریبوں کے علوم رٹنے اور ان کے آثار علمی کی تقدیم و پیریدی کرنے کو پہنچ لیے عارجانتے تھے اُن کے بینوں میں وہی ذخیرہ محفوظ رہتے تھے جو ان کے لیے مرغوب، دل آدیز اور اُن کے رگ دپے میں سما جانے والے ہوتے اور بلا خصداً اختیار بدن دماغ سوزی و جگر کا دی کے اُن کی عقل میں آ جاتے۔

ابن خلدون کی رائے عبوب کی نظرت کے متعلق ابن خلدون نے تاریخ میں متعدد مقامات پر اکابر رائے کیا ہے، ہم بعد ضرورت اقتباسات ذیل میں درج کرتے ہیں۔

ابن خلدون کی رائے میں عبوب کی اجتماعی معاشرت ایک ایسی طبعی اور قدرتی معاشرت تھی جس سے اگر ناشود و ارتفا کے مراحل طے کرتے وقت انسانی نظرت کے لیے ناگزیر ہے وہ اس مفہوم کو ذیل کے افاظ میں ادا کرتا ہے: عرب ایک قوم ہے جس کی نظرت بالکل سادہ اور طبیعی یعنی غیر اکتسابی ہے۔ ایک دوسرے مقام پر وہ لکھتے ہے: ”عرب اپنی طبعی اور پیدائشی دوستی کی بناء پر جو ہر انسان کی نظرت میں تھقاصلے ہے جیوانیت موجود ہے“ غارگر و مسد و افع ہوئے تھے۔ جہاں تک خطرات اور مقابلہ کی سختیوں سے دوچار ہوئے بغیر ان کی دسترس ہوتی تھی تاخت و تاراج کرتے تھے اور پھر سبز صحراؤں میں بھاگ جاتے تھے۔ چانچہ پہاڑوں کی چڑیوں اور محفوظ مقامات میں آباد قبائل ان کی تاخت و تاراج اور فتنہ و فنادے محفوظ رہتے تھے کھلے میدانوں میں سہنے والے غیر محفوظ قبائل جب کبھی اپنی کمزوری اور پشت پناہ طاقتوں سے محروم ہو جانے کے باعث ان کے قابوں آجائے تو ان کی تاخت و تاراج کا شکار بنتے اور تو قاتُونقًا مسلسل تاخت و تاراج سے پاماں ہو کر تنغلوب ہو جاتے پھر غارتگر بھی کوئی

ایک قیدہ ہوتا بلکہ کیے بعد دیگر مختلف عاظموں کے دستائے تعدادی دراز ہوتے اور اسی کے ساتھ مختلف ریاستوں کے دور سے گزرتے ہیاں تک کہ اپنی سلسلہ گردشوں سے پا مال ہو کر دنیا سے ان کا نام و نشان مت جاتا۔ جب کسی حصہ لاک پر اتنا دست تعدادی دراز ہوتا تباہی و بربادی بہت جلد اس کا خیر مقدم کرتی وہ عمارتوں کو برباد کرتے اور ان کے پیغمبر اپنے صحرائی چلوں کے لیے لیجاتے، چمتوں کے شہیر اور کلیاں خیوں کے ستونوں کے لیے اکھڑلاتے۔ چھولداریوں کی چوبی نہیں ان سے بناتے، اور کچھ اس لوٹ کھسوٹ کی کوئی حد نہیں ہوتی جس پر بس کریں کسی آئین و دستور کی ترویج اور فتح و فدا کی راہیں مسدود کرنے کی جانب اصل جا والفات مرتکھا ان کی توجہات کا محور صرف مال و دولت کی لوٹ تھی۔ خواہ تاخت و تاراج کے عنوان سے ہوتا خواہ تاداں و نذر انکے نام سے یہی ان کا مقصد اصلی تھا۔ اس کے حصول کے بعد انہیں ناپی عمرانی حالت کی اصلاح سے کچھ سردار اور نہ تمدنی مصالح سے کچھ واسطہ قبیلہ کی سرداری کے لیے بھروسہ تھے شادو نادر ہی کوئی عرب دسرے کے حق میں ریاست و سیادت سے دستبردار ہوتا، اگرچہ اپنا باب، بڑا بھائی یا خاندان کا بزرگ ہی کیوں نہ ہو۔ اس سے حکام اور سرداران قبل کی تعداد بہت زیاد ہوتی۔ عیت کی خراج اور کیس و حصول کرنے والے ہاتھ اور حکومت کرنے والی قومیں متعدد ہوتیں۔ ان سب کو علیحدہ علیحدہ خرج ادا کرنا ہوتا۔ تیجہ یہ ہوتا کہ عیت تباہ و برباد اور رفتہ رفتہ فنا ہو جاتی۔ اس کے ثبوت کے لیے ان ملکوں کو دیکھو جن پر آغا تخلیق سے اب تک ان کا دست تصرف دراز ہوا کس طرح وہ بیتیاں برباد اور باشندے تباہ ہوتے۔ یہیں میں مساکن عرب چند شہروں کے سوا ایران پڑے ہیں۔ عراق عرب میں عربوں کی بیتیاں جنکی آبادی ہے فارس کی رہیں منت تھیں کھنڈر ہو گئی ہیں۔ علی ہذا جہاں تک شام میں ان کے قدم پہنچنے اس کا بھی یہی حشر ہوا۔ عرب اپنی طبعی شدت ہمیت، بلند ہتھی اور حرص ریاست و سیادت کی بنابر جو ان کی نظرت میں کوٹ کوٹ کر بھردی گئی ہے۔ آپس میں یہی ایک دسرے کے مطیع اور فرماں پذیر نہیں ہوتے۔ کبھی ان کے رجانات ایک مرکز پر جمع نہیں ہوتے۔ لہذا ان میں اگر کبھی تکلیف حکومت ہوتی تھی ہے تو مذہبی رنگ میں۔ بہت ہو دلایت ہو

یا کوئی اور نہ تھی تحریک ہو۔

اویچونکہ شہروں کے آباد کرنے کے لیے محلِ موقع، آب و ہوا، صفائی پاکیزگی اور قابلِ زراعت و کاشت زمینوں کے انتخاب کرنے میں جس حسنِ انتخاب کی ضرورت ہے اس کی اصلاح پر وہ نہیں کرتے بلکہ اس سے بے بہرا اور تھی وہ میں ہیں اس لیے جو عاماتیں وہ بناتے ہیں اور جو سیاسیں وہ آباد کرتے ہیں بہت جلد ویران اور غیر آباد ہو جاتی ہیں۔ زمینیں ان صفات میں مختلف ہوتی ہیں اور شہروں کی بھلائی یا بڑائی اسی حسنِ انتخاب میں مضمون ہے۔ عرب اس سے کوسوں دور ہیں۔ وہ صرف اپنے اونٹوں کی چڑاگاہیں دیکھتے ہیں۔ اس سے بحث نہیں کہ آب و ہوا ابھی ہے یا بھی پانی کم ہے یا زیادہ، وہ نہیں دریافت کرتے کہ کاشت کی زمینیں چڑاگاہیں، باغات، سبزہ زار، ہر ایسی عمدہ میں یا نہیں چنانچہ کوئی، صبرہ اور قریوان کی آبادی کے لیے جگہ انتخاب کرتے وقت دیکھ لیجئے انہوں نے کس طرح ان تمام عمرانی ضروریات کو نظر انداز کر دیا اور صرف اونٹوں کی چڑاگاہوں، صحرائی وادیوں اور قافلوں کی گذرگاہوں سے قرب کو لمحو نہ رکھا اور اس چنانچہ زمینوں شہر تدنی زندگی کے میار سے مگرے ہوئے ہیں۔ عرب ان تمام موادِ زندگی اور لوازمِ حضارت سے تھی دست تھے جو ان کی عمرانیت اور آبادی میں اضافہ کرتے ان کے ماسکن طبعی طور پر سکونت و قیام کے قابل نہ تھے اور دوسری ہتمان اقوام کے درمیان واقع تھے کہ وہ انہیں آباد کرتے چنانچہ جوں ہی عربوں کا وقار ختم ہوا اور عرب عصیت جوان شہروں کی آبادی میں کار فرما تھی فنا ہوئی یہ شہر بھی فنا اور بر بادی کا شکار ہو گئے۔

اہل عرب صفتِ حرفت میں بھی سب سے زیادہ پس افتداد تھے اس لیے کہ وہ بدیت میں حد کر زیادہ ڈوبے ہوئے اور تدنی زندگی اور ان محکمات سے بہت دور تھے جو صفت و حرفت کی ترقی کا باعث ہوتے ہیں اسی لیے عرب کے تدبیک ماسکن اور اسلامی عمدہ کے مقبوضہ مالک صفت و حرفت سے بڑی حد تک خالی ہیں

ہر قسم کے ضروریات زندگی درسرے مالک سے بھم پہنچائی جاتی ہیں۔

یہی طرح عرب علومِ دفعوں سے بھی کوسوں دور واقع تھے، اس لیے کعلم و فنِ اقبالیات میں جعلیہ

تعلیم اور کسب تحقیل سے متعلق ہوتے ہیں۔ لہذا یہ بھی بخبل و گور حسنائے کے ہیں جن سے عرب بالکل جنبی ہیں علم و فن شری ہیں، اس کی مہذب و متدن فضایاں پروش پاتے ہیں اور عرب بازار تہذیب و مدن ہیں کوئی جنس اگرنا یہ نہیں رکھتے۔ اس عہد میں شہریت اور عمرانیت کے الک اہل فارس یا اُن کے ہم منی موالی تھے اس یہے عہد اسلام میں بھی علوم و فنون کے علمبردار اہل فارس یا وہ عرب ہی تھے جو عجمیں تربیت پاکر عجی بن گے تھوڑے لہذا علم و فن کی حفاظت و صیانت اور تصنیف و تالیف کا سراغیوں کے زیر سرہ۔

عربوں کی فطرت سلیم و سادہ اکتسابی ملکات اور غیر فطری شری عادات کی کھجوری اور اخلاقی رذیلیہ کی بخاست سے پاک صاف تھی ان میں بجز قریم کی شفت کو برداشت کرنے والی بدعت اور باسانی اچھائی کو قبول کرنے والی جمالت اور سادگی کے اور کوئی بُری خصلت نہ تھی، اسی یہ وہ حق و صداقت کی صدائ پر بیک کئے اور رشد و بُرا بیت کا خیر مقدم کرنے میں دوسروں سے میڈی میں تھے۔ اور چونکہ عرب اپنی حمایت و حفاظت خود کرتے تھے دوسروں کے رحم و کرم پر پہنچتے تھے، دوسروں پر اس بارہ میں اعتماد کرتے تھے یہیش اسلواد اور آلات حرب زیب تھے، ہر جانب سے ہوشیار اور ہر راہ سے چکنے رہتے تھے، اسی یہ وہ شجاعت و جہارت اور دلیری دباداری سے بہت قریب تھے۔ عرب و دبیرہ ان کی سرشت کا خاص جو ہر تھا اور دلیری دباداری ان کے خمیریں پڑی ہوئی تھیں۔ چنانچہ حرب و پیکار میں بدی و اور خود سر عرب آئینی زندگی بس کرنے والے عربوں سے زیادہ شجاعت دشمنات، اور عرب و دبیرہ کے الک تھے۔

عرب یہیش قدرت کلام، شوکت بیان، فصاحت و بلاغت اور شیرینی دشمنی زبان میں تمام توہول سے متاز رہے۔ یہی یہیش اُن کا ظفر امتیاز رہا۔

۳۴۔ اولیری کا نظریہ عرب کے متعلق یہ ہے:-

مادی عرب حصیع معنی ہیں اور دیت کا ناموذ ہو وہ ہر چیز کو نظری اور سادی نگاہ سے دیکھتے ہیں اس کی نظر ہر چیز کی قیمت اسی لمحت فتنے کے لگاتی ہے جس کے شعور و احساس پر طبع انسانی قادر ہو۔ حقیقی خیل

اور طیفِ جذبات کا اس کے پاس گزرنہیں۔ دین و ملت کی طرف بھی اس کے رحمات زیادہ نہیں ہوتے وہ ہر چیز کی پرواہی قدر کرتا ہے جتنا عملی فائدہ اس پر مرتب ہو۔ شخصی عظمت اور عزتِ نفس کے احساس سے وہ پُر ہوتا ہے، اقتدار و رفت کی شکل پر وہ ثوٹ پڑتا ہے چنانچہ عرب کے قبلیہ کا سردار اور کیم خلگ اپنی سرداری کے پہلے ہی روز سے قوم کی جانب سے بغض، حسد و عداوت کا منتظر ہتا ہے حتیٰ کہ اپنے غلص دستوں سے بھی وہ یہی ترق رکھتا ہے، جو اس پر احسان کرتا ہے وہ اس کا دشنا بجاتا ہے۔ اس لیے کا احسانندی اس کے اندر اپنی مکروہی و انکاری اور خواری پتی کا احساس پیدا کر دیتی ہے اور یہ سوری عداوت کا سبب ہوتا ہے۔ وہ عسکر کا کچھ ذریں اپنے اور پر سمجھتا ہے جس کا ادا کرنا اس پر لازم ہوتا ہے اور یہی سورث عداوت ہے۔

لامانس کہتا ہے ”عربی دیقراطیت روڈیوکریسی“ کا صحیح منونہ ہے لیکن اس کی روایت کی صداقت اس سے بہت متباہز ہوتی ہے۔ ہر وہ اقتدار اعلیٰ جو اس کی حریت کو محروم کرنا چلتا ہے اگرچہ وہ اس کے حق میں ہو عرب اس سے بغاوت کرتا ہے اور اس کو مصادیباً چاہتا ہے۔ یہ ایک راز ہے جو ان تمام سلسیں جرام، غداریوں اور جیانوں کی حقیقت بے نقاب کرتا ہے جن سے تاریخ عرب کا مشترک حصہ پڑتے ہیں۔ اس رازِ نعمت کی بے خبری تھی ہمارے عہد حاضر میں اہل یورپ کو بہت سی غلط کاریوں اور خطاؤں کا مرکب بنایا ہے اور بہت سی ایسی قربانیاں ان کے ہاتھوں سے لی ہیں کہ اگر وہ اس راز کو سمجھتے تو ان قربانیوں کی صورت میں اسی عرب کی پرکشی و درستی اور اقتدار اعلیٰ سے تنفرد تو جس ہی ان کو مغربی تمدن کے قبول کرنے سے باز رکھتا ہے یہ ان کے اور مغربی تمدن کے درمیان سندھ کندری کی طرح حائل ہے۔ عرب کو اپنی آزادی سے ایسی شدید محبت ہے کہ اس کا اندمازہ ہی نہیں کیا جا سکتا۔ لہذا اگر تم اس کی آزادی کو محروم دیا اس کی وعیت میں کچھ کی کرنا چاہو تو وہ اس قدر چل غباً اور بے صین ہو کا، جیسے بھرے میں جوشی جانور اور غلامی کی زنجیروں کو پاش پاش کر ڈالنے اور حریت گم گشتہ کو دوبارہ حاصل کرنے کے لیے وہ محض ناجوش عمل کے ساتھ حل آور ہوتا۔

یہ تصویر کا ایک خوبی ہے دسری بھت سے دیکھو تو عرب نہایت غلص اپنی قوم و قبلیہ کی فلاںی اور عربی

پابندیوں کو قبول کرنے کے لیے ہر وقت آمادہ ہوتا ہے۔ وہ انتہائی کریم نفس ہوتا ہے ایک طرف جماں نوازی اور دوستانہ معاملوں کے فرائض پوری ذمہ داری کے ساتھ ادا کرتا ہے اور دوسرا جانب دستی کے حقوق عرف کے مقرہ رسم و آئین کے موافق نہایت اخلاص کے ساتھ ادا کرتا ہے۔

خلاصہ یہ ہے کہ میں عربی فطرت کے مطابق سے اس تجھ پر پہنچا ہوں کہ عرب کے ان خصائص و اوصاف کو اجتماعی نشوونما کے اس ارتقائی دور کی عام خصوصیات و صفات سمجھنا چاہیے کی خاص قوم اور جماعت سے ان کا تعلق نہیں۔ ہر اجتماعی ترقی کرنے والی قوم کے لیے ان مراحل سے گزرنا ناجائز ہے چنانچہ عرب نے بھی جب اجتماعی شہری زندگی کو پہنچ لیے اختیار کیا اور زرعی معاشرت اختیار کی تو ان کی اس ذہنیت میں اعتدال پیدا ہو گی۔ (لطف)

(د) ادبی کتابوں میں ادب کی ایک بڑی جماعت ان محققین کے خلاف رائے رکھتی ہے وہ عرب کو جملہ فضائل سے موصوف اور عیوب سے مبرأ ثابت کرتی ہے۔ چنانچہ اوسی بلوغ الادب میں طویل بحث کے بعد ملتا ہے، خلاصہ یہ ہے کہ عرب چونکہ عقل و درایت اور فہم و فراست کے اندر سب سے زیادہ کمال اور قوت بیان میں سب سے زیادہ پر گو اور جری واقع ہوئے تھے لہذا ان خصائص نے انہیں ہفتیت و شرافت کا مالک اور ہر سین تائش و آفرین کا وارث بنادیا تھا۔ ابن سینہ "عدم" میں لکھتا ہے۔

"عرب فضل و کمال میں سب سے زیادہ بڑھتے ہوئے میں ان کی حکمت و دانائی اور علم و فن بھی سب سے اشرف ہے" چاکر | ہم طہارت عرب کے قائل نہیں۔ اور نہ ان آزاد کی ہائے ترددیک کوئی قدر قیدیت کیوں جو عرب کو ہر طرح بزرگ و محترم اور ہر کمال کے ساتھ موصوف اور ہر عیوب لطف سے مبرأ قرار دیں کیونکہ اس قسم کے نظریے تحقیق و تعمید کے طلبی میا رہے گے ہوئے ہیں۔ ہائے خیال میں عرب دوسرا اقوام عالم کی طرح ایک قوم ہے ان میں کچھ خصوصی امتیازات بھی ہیں اور عیوب بھی وہ اپنی ذہنیت، تفاسیر، اخلاق و آداب اور تاریخ کے اعتبار سے ہر علمی تحقیق کے لائق اور محل بحث ہیں لہذا پانچوں رائے تو بحث و نظر کی تحقیق ہی نہیں اسی طرح پہلا فریض شنونک

بھی غلطی پر ہے جو یونانی فلسفہ اور رومانی قانون کا عرب سے مطالبہ کرتا ہے یاد چاہتا ہے کہ عرب نیشن بھی صنائع یا اصطلاح بھی اختیارات کے مالک ہوں۔ وہ ان ترقی یافتہ تمدن اقوام کا عرب جاہلیت سے موازنہ کرنا چاہتا ہے لیکن غلط موائز نہ ہے۔ موائز ان قوموں میں ہو سکتا ہے جو حضارت و تمدن کے ایک دور میں ہوں، ایسی تکمیل میں موائز نہیں ہو سکتا جن میں ایک حضارت و تمدن کے آخری مدارج پر ہو اور دوسرا جن ترقی یا فارسی یا موائز ایسا ہے جیسے ایک بچہ اور بڑھے کی عقل میں موائز کیا جائے۔ یہ فارس درود وغیرہ ترقی یافتہ تمدن قومیں بھی اسی قسم کی دوست و بربریت کے دور سے گزری ہیں اس وقت زمان کے پاس فلسفہ تھانہ ایجادات و اختیارات اور اگر ترقی یافتہ اور تمدن عربوں سے موائز کرتے ہو تو ان کے پاس علم و فلسفہ بھی ہے، حکومت بھی ہے اور قانون بھی ہے (اگرچہ کم ہے) لہذا ابن خلدون اور اولیری کی رائے دراصل بحث و تحقیق کی مبنی ہے۔

ابن خلدون کی رائے کا تجزیہ یہ ہے عرب وحشی، غاذگرد و لذیر ہے، حکومت اگر اس کے تضمین آئاتی ہے تو بہت جلد بہادر ہو جاتی ہے کبھی سردار کے لیے اس کا مطیع ہونا بہت دشوار ہے نہ صفت و حرفت میں کوئی ہمارت رکھتا ہے اور نہ علم و فن میں کوئی کمال اور نہ اس کے پاس ان چیزوں میں کمال و ہمارت پیدا کرنے کی صلاحیت و قابلیت ہے وہ سلیم الفطرت ہے۔ ہر جملائی کو قبول کرنے کے لیے آمادہ اور بہت بہادر ہے اولیری کی رائے کا خلاصہ یہ ہے۔ عرب اولیٰ ہنگ خیال اور مخہبزبات کا مالک انسان ہے اپنی عظمت و حریت کا شیدرین شکور رکھتا ہے۔ ہر اقتداء عالیٰ پر جملہ اور اور اس کو مٹا دلانے والا، آمین قبیلہ کی پابندیوں کو قبول کرنے کے لیے بغایت غلص اور شریف انسان ہے۔

یہ دونوں حقائق مادیت اور اقتداء عالیٰ کی مژاہمت پر ہیں۔ ان میں سے دوسرا صفت مزا اقتداء عالیٰ ایک سلسلہ حقیقت ہے جس میں شک و شبہ کی بجا ش نہیں۔ اولیری بالکل حق کرتا ہے کہ یہ حملت ہمایے سامنے ان تمام جرائم اور جیانتوں کی حیثیت واضح کر دیتی ہے جن سے عرب کی تاریخ کا بڑا حصہ داغدار ہے پہلی صفت مادیت میں پروفیسر براؤن جیسے تشریفین بھی ابن خلدون اور اولیری کی ہنوانی کر رہے ہیں اور عزیز

کو پروپریت کے ساتھ موصوف سمجھتے ہیں۔ اور اس سے ان کی مراد یہ ہوتی کہ صرف مادی او جسمانی چیزیں اور سیم وزر ہی ان کی نظر اعتبار میں وزن رکھتی ہیں باقی معنوی اور عقلی امور کی ان کی لگا ہوں میں کوئی قدر و قیمت نہیں۔ حق یہ ہے کہ عرب کی یہ تخصیص آج بھی تم صحرائشین اقوام میں واضح طور پر اس حقیقت کا مشاہدہ کر سکتے ہو۔ رہایہ کے عہد جاہلیت کے تمام عرب قبائل میں یہ وصف موجود تھا، ہمیں تو اس میں شک ہے۔ عربی ادب کی کتابوں میں عربوں کی وفاداری اور جود و کرم کی حکایتیں اور آئینیں و مراسم قبیلہ کی خاطر کے لیے جوانمردی کے ساتھ جان تک دے دینے کے واقعات اس راستے کے قطعاً منافی اور خلاف المفہومیں اس لیے ہم اس توجہ پر پہنچتے ہیں کہ اولیری اور ابن خلدون جس "عربی" کی یہ صفت بیان کر رہے ہیں اُس کی تھیں اور تحدید نہ کرنا یہ ان کی سخت غلطی ہے، ہمارا عقیدہ یہ ہے کہ عہد جاہلیت کا عرب بہت سے امور میں اسلامی عرب سے مختلف ہے بلکہ خود عہد جاہلیت کے عربوں میں بدوسی عرب شہری عرب سے بالکل جُدرا تھا اور اسی طرح عہد حاضر کے بدوسی عہد جاہلیت کے بدوسی سے بہت سے امور میں مختلف ہیں۔

ابن خلدون نے نہایت تحقیقیں کے ساتھ بحث کرنے کے باوجود اس عربی کا مصداق منضبط ہے کیا جس کی وہ تعریف کرتا ہے۔ اسی لیے اس کے بیان میں تضاد اور اضطراب پایا جاتا ہے۔ اس کے بعض بیانات مثلاً یہ کہ عرب عالیشان غارتوں کے پھر صحرائی چلوں کے لیے اور کڑیاں خیوں کی سیخوں کے لیے اُمہاڑ لیجاتے ہیں۔ جب ہم پڑھتے ہیں تو معلوم ہوتا ہے کہ وہ بدوسی عرب کے متعدد بحث کر رہا ہے اور اس بحث کا مصداق نہایت سخت قسم کا اجتہد ہے نہ کہ عہد بنو آمیہ یا عباسیہ کا شہری اور متمدن عرب۔ دوسرے مقام پر اس کا یہ بیان کہ "عرب شہروں کے آباد کرنے کے لیے بتر مقام انتساب کرنے سے قاصر تھے جس کا مشاہدہ کوڈا در بصرہ کے محل و قوع کے دیکھنے سے ہوتا ہے۔ بتلاتا ہے کہ جس عرب کا وہ حال بیان کر رہا ہے وہ عہد قدیم کا دوشی بدوسی نہیں بلکہ ابتداء عہد اسلام کا وہ اسلامی عرب ہے جس نے فارس روم میں قدم لکھوں کو فتح کیا ہے۔

شہروں کی بنیادیں ڈالنے والا بیتیاں آباد کرنے والا عرب چولموں کے چھوڑوں کے لیے تصور و مختار کو ڈھانے والا ہرگز نہیں ہو سکتا۔ بھروسہ لکھتا ہے کہ عرب علم و فن میں اچھی دسترس نہیں رکھتے اور میدان علم و فن کے سابقین اولین ہوالی ہیں۔ یہ عرب زندگا جاہلیت کا بدوسی ہے اور ما بندار اسلام کا فاتح عرب ہے بلکہ یہ عرب عباسی کے آغاز اور بنو امیہ کے آڑی عمد کا عرب ہے۔ ابن خلدون خود پتنے بیان کی تردید کرتا ہے۔ مقدمہ میں اس کے ایک بیان سے مفہوم مہتا ہے کہ عربی نظرت میں تمدن و حضارت قبول کرنے کی کامل استعداد موجود ہے اور جن متمدن اقوام کے ساتھ وہ مل کر رہتا ہے ان سے دنیت کے استفادہ کی صلاحیت رکھتا ہے۔ وہ کھلتا ہے۔ یہ صرف ایک ظریوری نہیں، بلکہ حقیقت واقعہ ہے کہ جب عربی فتوحات کا دروازہ کھلے گیا، فارس فر روم صدیق غطیم الشان سلطنتوں کے الاک عرب بن گئے، رومی وفارسی لڑکے لڑکیاں قیدی بن کر ان کی خدمت میں لائے گئے اور یہ خود تہذیب و تمدن اور شہری تندگی سے بالکل اجنبی تھے تو اس وقت عجیب و غریب واقعات پیش آئے۔ وہ بیان کرتا ہے کہ جب چاڑیاں ان کے سامنے لائی گئیں تو ان کو اور اراق کا فتح سمجھا اور کسری کے خزانوں میں کافر پایا تو اسے نک سمجھ کر آئے ہیں ڈالا۔ علی ہذا القیاس بھروسہ جب عالمگیر فتوحات کے بعد پہلی سلطنتوں کے افراد کو خادم بنایا، معاشرتی نظام امور خانہ داری اور ضروریت زندگی میں ان سے کام لیا اور ان میں جو لوگ ان امور میں زیادہ قادر اور ماہر تھے انہیں اور وہ پر ترجیح دی، ان کی تقدیر فرازی کی توان لوگوں نے یہ تمام کام ان کی تدبیر اور طریقے اور ان میں تفنن کے راستے انہیں سکھلا لئے اور ان کی بدولت عرب بھی ان امور میں کے انسانی منازل پر پہنچ گئے، شہریت اور تمدنی اطاوار اور مذاہن میں رفتہ رفتہ پیدا ہو گئے اور مصرف ان کی طرح متمدن بن گئے۔ بلکہ کھانے پینے، اور بس، عمارت، اسلخ، فروش اور بر تنوں میں نوبت تسلیفات اور جدیں پیدا کیں۔

ابن خلدون کا یہ بیان پہلے بیانات کے بالکل متناقض ہے آپ دیکھتے ہیں کہ اس نے ان بیانات میں مختلف عہدوں کے عربوں میں ضرر رساں اور مخالف انجیر خلک کیا ہے اور سب پر کیاں حکم لگا دیا ہے،

حال انکر خود اس کا مقولہ ہے کہ "داخل کے بدلنے سے خود عرب بھی بدل جاتا ہے"

اب اولیری کو بھی وہ لکھتا ہے کہ "عرب کا تغیل ناقص، مضمحل اور جذبات و احساسات مخفیوں پر روح یہیں" تصویر تغیل کا فیصلہ تو شاید اس نے اس بنیاد پر کیا ہے کہ اشعار عرب میں تغیل یا تصصیٰ اشعار کا نام و نشان نہیں زان میں بڑی بڑی لڑائیوں سے متعلق شنویاں ہیں جن سے قوم کے غریب کارزاں مولیں کی یاد مسلکمہ بنیاد پر قائم ہوتی ہے۔ نہ کوئی ہومر کی شنوی حسیٰ کوئی شنوی ہے اور نہ شاہنامہ فردوسیٰ حسیٰ کوئی رزمیہ شاہکار۔ پھر محمد جدید اور زانہ ترقی میں بھی عرب کے پاس روایات و قصص تاریخی کی تالیف تغیل کے لیے تروتازہ تغیل، پاکیزہ اشعار نہیں پائے جاتے۔

اس صفت شاعری میں ہم عرب کی کمزوری تسلیم کرنے کے باوجود یہ کے بغیر نہیں رہ سکتے کہ تغیل شاعری پاکیزہ تغیل کا ایک ظهر ضرور ہے لیکن طبیعت تغیل ہاسی ہیں مخصوص نہیں بلکہ اس کے سوا بھی اس کے مظاہر رہ سکتے ہیں۔ انہمار نفر، بیان شجاعت، تغزل، توصیف، تشبیہ اور مجاز یہ سب اصناف پاکیزہ تغیل اور طبیعت جذبات کے مظاہر ہیں اور ان زمینیوں میں اس قدر فراوانی کے ساتھ عرب کا کلام موجود ہے کہ دنیا اس سے مرعوب و جران نظر آتی ہے۔ ہاں یہ صحیح ہے کہ اس میں جدت کم نہیں۔

عربی اشعار کا وہ ذخیرہ جو شستہ تغزل کی چاشنی، بر باد شدہ کھنڈ رات اور دیا حسیب میں غم کے آنسو بہدنے کے مناظر، گذشتہ ایام عیش اور واقعات زندگی کی والما نیا وادی کی تجدید یہ سے پڑھے اور وہ طبیعت و بیان پاکیزہ شعور جوان مقدس جذبات کی محاکات کرتا ہے اور وہ سوز و گذار، دیوانگی و شرستگی جوان نورانی احساسات کی تغیل مپیش کرتی ہے۔ ہر گز مردہ اور تجدید جذبات، بے روح و بے کیف شعور سے نہیں ادا ہو سکتے۔

حافظ کی رائے کا خلاصہ یہ نکلتا ہے کہ وہ اس بارہ میں تو شعوبین سے متفق ہے کہ عرب کے پاس نہ علم ہے نہ فلسفہ اور نہ متوارث تصانیف گراسی کے ساتھ اس کا عقیدہ ہے کہ ان چیزوں کے بجائے انہیں قدرت نے درمتاز اور نایاں صفات عطا کی ہیں۔ راء، زبان آوری (۲)، جسمتہ بدیہہ گوئی۔ اس میں شک

نہیں کریے دونوں صفتیں عرب میں نہیں طور پر موجود ہیں۔ اگر آپ ان کے آثار علمیہ بنی شعرواب دب پر کیک بلکی سی نظر بھی ڈالیں تو آپ قدرت کے اس عظیمی صاف و شستہ زبان آمدی اور محل بدینہ گئی کا اعتراف کرنے پر بحث ہو جائے اس حاکم اور لقد تصور سے عرب کے متلق آپ ہماری اسے کی جھلک دیکھ پکھے ہونگے اور یقیناً اس تجھ پر پہنچ ہو گئے کہ ذہنی اور اخلاقی ارتقا رکے میدان میں جاتی عرب اور اسلامی عرب یکساں نہیں لہذا اب ہم صرف عرب جاتی کے اوصاف و خصائص پر روشنی ڈالتے ہیں۔

جاتی عرب عصباتی مزاج کا ایک غضبناک اور زود اشتعال ہوتا ہے جیسے حقیر سے حقیر چیز پر اس کے غصہ کی آگ بھڑک لہتی ہے اور پھر اس کے شعلوں اور شزاروں کی کوئی صدو انتہا نہیں ہوتی اور اگر کہیں اُس کے شخصی قاریا قبیلہ کی عزت و حرمت کو تھیس لگاتی ہے تو یہ اشتعال بہت سخت اور بھیانک قسم کا ہوتا ہے۔ جب بھڑکتا ہے تو اس کی طرف دوڑتا ہے اور تلوار کا فیصلہ ہی اسے منظور ہوتا ہے۔ یہاں تک کہ سلسہ لڑائیوں نے انہیں فنا کر لالا اور جنگ ہی ان کا نظام انوس اور شب و روز کی زندگی بن گئی۔

عصباتی مزاج کے لیے عادت ذکاوت لازم ہوتی ہے اور اس میں شک بھی نہیں کہ عرب دائمی ذکی ہوتا ہے اس کی ذکاوت اس کی زبان سے مترش ہے۔ بسا اوقات وہ اسرار و نیوز کی رہبری اور دور دراز اشاروں پر اعتماد کرتا ہے جس کے لیے اس کی برجستہ بہیگئی کوہا ہے۔ اچانک ایک چیز سامنے آتی ہے الجی پورے طور پر آنہ نہیں پاتی کہ وہ اس کا برجستہ جواب پیش کر دیتا ہے۔ گریہ ذکاوت جدت آفرینی اور مجہد انسان نہیں رکھتی وہ ایک ہی حقیقت کو مختلف اندازا اور پریاریوں میں پیش کرتا ہے اور یعنی ہی حقیقت معانی اور اختراع خلقائی سے زیادہ ناظرین کو محیرت اور مہبوت بنا دیتا ہے بالفا ظا دیگر عرب کی زبان اس کی هقل سے زیاد تیز ہوتی ہے۔

عرب کا تخلیل محدود اور تفہن و تنواع سے نا آشنا ہے۔ اس کا تخلیل بدیانہ معاشرت سے بہتر معاشرت اور سحرانی زندگی سے بہتر زندگی کی تصویر نہیں کھینچ سکتا کہ اس کے حصول کے لیے وہ جدوجہد کے اسی لیے

”تصورات عالیہ“ سے اُس کا ذہن ناہم دے سے اس لیے کہ یہ ملکیں کافی تجھے ہے جس سے وہ تمدید است ہے۔ اس کی دکشتری میں ان کے ادا کرنے کے لیے کوئی لفظ ہے اور نہ اُس کے کلام میں ان کی طرف کوئی ایسا روا شارہ ہے۔ عموماً اس کا شعری فکر کسی نئی دنیا میں شناوری نہیں کرتا کہ اُس سے جدید معانی سرسزرو شاداب ہوں بلکہ وہ اپنے محدود اور تنگ دارہ میں رہ کر ہی مختلف راہوں میں گامز نہ ہو سکتا ہے اور اُس۔ اخلاصی پہلو سے عرب کا رجحانِ حریت اور شعور آزادی اس قدر بڑھا ہوا ہے کہ اُس کی تجدید نہیں ہو سکتی مگر حریت کا مفہوم ان کے راغوں میں شخصی آزادی میں محصر ہے اجتماعی حریت سے وہ تقطعاً نارافت ہیں۔ اسی لیے نہ کسی سردار کی اطاعت کے لیے اس کی گردی ختم ہو سکتی ہے اور نہ کسی حاکم کی حکومت کا جواہ وہ اپنے کاذبوں پر کھکتا ہے۔ اس کی تاریخ جاہلیت میں ہی نہیں اسلام میں بھی خانہ جنگی سے پڑھے۔ فاروق عظم رضی اللہ عنہ کا عہد عرب کا ”سنہری عہد“ ہے کہ اُنہوں نے بیرونی حرب و پیار کے خارزار میں الجا کر اور ردم و فارس کی موطحات کا چلا پیدا کر کے داخلی لڑائیوں اور خانہ جنگیوں سے بے خبر بنا دیا اور اس لیے کہ قدرت نے آنحضرت کو عربوں کی تقیات کے سمجھنیں لئے صائب اور فرم راسخ عطا فوائی تھی۔ عرب مساوات کا عاشق ہے لیکن اُس کا دارہ اس کے قبیلیں محدود ہے عشق مساوات کے دش بدوش اپنے قبیلی کی رفت اور اس کے بعد عربی خون کی اہمیت بھی اس کے اندر کوٹ کوٹ کر بھری ہے۔ وہ اپنے قلب کی گھرائیوں میں ہمیشہ اس احساس کو موجود پاتا ہے کہ اس کی رگوں میں وہ خون دوڑ رہا ہے جس نے روم و فارس صیبی دیرینہ اور رفت اساس سلطنتوں کے سامنے ان کی ثروت اپنے فلاں، ان کی خوشی اپنی خلاکت، ان کی شہریت اپنی بدویت کے باوجود سرنایا ختم نہیں کیا جب وہ ان مالک کو شمع کرتا ہے تو ان کو اسی طرح دیکھتا ہے جس طرح ایک فاتح سلطان غفرنح قوم کو یا ایک آفایپنے زرخیز غلام کر دیکھتا ہے۔ یہ عربی نظرت پر ایک اجالی تصور ہے اس کی تفصیل تم آئندہ مفصلوں میں پاؤ گے۔

**تجھے** عرب کی اس سادہ اور صاف ذہنیت اور مستمن اقوام کے اختلاط اور میں جوں سے اس ذہنی